

*Holistic Education Chinese Textbook*

整全教育

中文



爱是永不止息

姒玉明 编著

## 《爱是永不止息》第 11 课

### 我要读书

海蒂生于 19 世纪 80 年代，住在美国的费城。他们家的附近有一所小教会(注<sup>1</sup>)，当时的牧师是康威尔(注<sup>2</sup>)。由于教会小，儿童主日学校只能接收一部分学生。

有一天，当康威尔牧师来到教会时，发现一些孩子非常失望地站在主日学教室外面，因为里面没有座位了。其中有住在附近的小海蒂，她拿着书和奉献的零钱，站在教室门口，等待进去的机会。

康威尔牧师把小海蒂抱起来，放在他的肩膀上。小海蒂高兴地抱住他的头，这是一个让康威尔牧师永远不会忘记的拥抱。小海蒂进了教室，在一个昏暗的角落里找到了一个座位。

第二天早晨，康威尔牧师在去教会的途中，路过小海蒂家门时，遇见了正要去上学的小海蒂。他对她说：“海蒂，我们很快就会有一间更大的主日学教室。”小海蒂说：“我



<sup>1</sup>Grace Baptist Church of Philadelphia.

<sup>2</sup>Dr. Russell H. Conwell (February 15, 1843 – December 6, 1925) was also the founder and first president of Temple University.

希望会有，现在的教室太拥挤了，我一个人不敢去。”康威尔牧师接着说：“我们马上就要开始募捐，要用捐来的钱修建学校和大教室，让每个孩子都能上学读书。”

但是几个月后，小海蒂生病了。康威尔牧师去看望她，为她祷告。不幸的是，8岁的小海蒂不久就去世了。葬礼之后，小海蒂的母亲给了康威尔牧师一个小包，里面有小海蒂为修建主日学校积攒的5角7分钱。

康威尔牧师把这钱带到教会，对大家说：“这是修建主日学校的第一笔捐款，是已经在天堂的小海蒂捐献的。”之后，他把这5角7分钱都换成了便士，用来义卖(注<sup>1</sup>)，收到了大约250美元。教会用这笔钱买下了附近的一栋房子，把它用作主日学校的小学部。

小海蒂的故事传出去，感动了无数的人。教会收到了许多的捐款，也得到了一些生意人的帮助，很快就建了新教会和学校。

编者：姒玉明

#### 注释：

hǎi dì

海蒂：Hattie M. Wiatt

kāng wēi ěr

康威尔：Russell H. Conwell

#### 注：

课文参考了天普大学(Temple University)图书馆网页的内容 [rb.gy/2xynjo](http://rb.gy/2xynjo)

<sup>1</sup> 义卖小海蒂的捐款。